

# EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

SEANCE DU 24 septembre 2010 à 18 h 00

-----  
AUJOURD'HUI vingt quatre septembre deux mille dix

LE CONSEIL MUNICIPAL de la Ville de Clermont-Ferrand, convoqué par Monsieur le Maire le 17 septembre 2010, s'est réuni dans la salle ordinaire des séances.

Après avoir ouvert la séance, Monsieur le Maire procède à l'appel.

Etaient présents Mmes et MM. les Membres du Conseil dont les noms suivent :

**Serge GODARD, Maire, présidant la séance**

**Présent(e)s :**

Serge GODARD, Dominique ADENOT, Françoise NOUHEN, Alain BARDOT, Christine DULAC-ROUGERIE, Odile SAUGUES, Bernard DANTAL, Monique BONNET, Djamel IBRAHIM-OUALI, Jacqueline CHAPON, Olivier BIANCHI, Odile VIGNAL, Manuela FERREIRA DE SOUSA, Philippe BOHELAY, Havva ISIK, Simon POURRET, Pascal GENET, Patricia AUCOUTURIER, Cécile AUDET, Danielle AUROI, Nicole BARBIN, Sandrine BERGEROT-RAYNAL, Grégory BERNARD, Christophe BERTUCAT, Pascaline BIDOUNG, Jean-Pierre BRENAS, Fatima CHENNOUF-TERRASSE, Cyril CINEUX, Sandrine CLAVIERES, Carole COURTIAL, Anne COURTILLÉ, Jean-Michel DUCLOS, Roger GIRARD, Jérôme GODARD, Philippe GORCE, Danièle GUILLAUME, Claudine KHATCHADOURIAN-TECER, Alain LAFFONT, Isabelle LAVEST, René MAYOT, Chantal MERCIER-COURTY, Corinne NAJIM, Christine PERRET, Martine REMBERT-MANTELET, Yves REVERSEAU, Marie SAVRE, Bruno SLAMA, Jean-Philippe VALENTIN

**Excusé(e)s ayant donné pouvoir :**

Alain MARTINET à Christine DULAC-ROUGERIE, Michel FANGET à Christine PERRET, Christiane JALICON à Jean-Pierre BRENAS, Jacques LANOIR à Patricia AUCOUTURIER, Louis VIRGOULAY à Isabelle LAVEST

**Excusé(e)s :**

Didier MULLER, Thierry ORLIAGUET

**Absent(e)s :**

**Secrétaire :**

Sandrine CLAVIERES

*Odile SAUGUES a donné pouvoir à Dominique ADENOT et a quitté la séance à partir de la question n° 4.  
Bernard DANTAL a donné pouvoir à Cyril CINEUX pour la question n° 1 et la question n° 2.*

***Danielle AUROI a donné pouvoir à Martine REMBERT-MANTELET à partir de la question n° 5.***

***Danièle GUILLAUME a donné pouvoir à Françoise NOUHEN et a quitté la séance à partir de la question n° 5.***

-----  
**Rapport N° 28**  
**SOUTIEN À LA VIE ASSOCIATIVE**  
-----

La Ville met en place chaque année une enveloppe destinée au soutien à la vie associative.

Six projets ont déjà bénéficié d'un soutien financier de la commune.

Cinq autres projets répondant aux critères ont été examinés favorablement.

Il est proposé l'attribution de subventions présentées dans le tableau annexé pour un montant global de 7 450 €.

Les crédits nécessaires sont inscrits au budget 2010.

En conséquence, il vous est proposé, en accord avec votre commission :

- d'approuver la répartition des aides financières accordées aux associations conformément au tableau joint en annexe ;
- d'autoriser en temps utile le versement de ces subventions aux associations concernées ;
- d'autoriser la signature éventuelle de conventions avec les associations, conformément à la législation en vigueur.

Maître d'ouvrage	Intitulé des projets	Nom et Tél. Président de l'association/ou Responsable du projet	Territoire	Public visé	Autres financements	Coût de l'action €	Subvention demandée VILLE	Subvention proposée VILLE
<b>Association François Aupetit Délégation Régionale 4 rue Camille Desmoulins 63100 Clermont–Ferrand</b>	<b>Défi cycliste :</b> Pour la 5e journée nationale des malades de MICI, l'association organise un défi – cycliste qui reliera Mende à Paris, et fera étape à Clermont–Ferrand. Cette action a pour but de sensibiliser le tout public à la Maladie de Crohn et au RCH. C'est aussi l'occasion de pouvoir collecter des fonds qui seront reversés à la recherche. Dates : 8,9 et 10 octobre 2010. L'étape à Clermont–Fd aura lieu le 8 octobre 2010. Partenariat : le SDIS, FF de cyclisme, secrétariat d'État aux sports, sponsoring privé	Responsable du projet : Mme Charbonnier 06 73 76 31 59	Clermont–Fd	tout	Ressources propres : 241,40  sponsoring : 230,80  Bénévolat : 936,00	1 858,20	450,00	450,00
<b>Pinceaux en liberté MdQ de Croix de Neyrat Rue des Hauts de Chanturgue 63100 Clermont–Ferrand</b>	<b>Exposition :</b> L'association met en place toute l'année, en direction des personnes âgées isolées du quartier de Croix de Neyrat des ateliers de peinture sur porcelaine. Elle propose aussi plusieurs sorties culturelles dans l'année. Afin de clôturer l'année et de mettre en valeur leurs réalisations, l'association organise une exposition. Dates : décembre 2010 Partenariat : Mairie de Clermont–Ferrand.	Mme Roberte Touzin 04 73 24 45 87	Croix de Neyrat	tout	Auto financement : 250,00	450,00	200,00	200,00
<b>Benben radio 15 rue Georges Clémenceau 63000 Clermont–Ferrand</b>	<b>Radio web :</b> Par le biais d'une radio internet, il s'agit de promouvoir la ville de Clermont–Fd par différents types d'émissions. Entre autres, programmation d'expression libre en lien avec une thématique valorisée par une association locale. Dates : du 1er janvier au 31 décembre 2010. Partenariat : APF, la Croix Bleue, UFC que Choisir, l'ADPC, l'Armée.	Responsable du projet: Mme Iliana Olivier 06 63 63 02 98	Clermont–Fd	tout	Cotisations : 982,00  Ventes d'objets : 100,00  Publicité : 50,00  Dons : 50,00	1 582,00	400,00	400,00

Maitre d'ouvrage	Intitulé des projets	Nom et Tél. Président de l'association/ou Responsable du projet	Territoire	Public visé	Autres financements	Coût de l'action €	Subvention demandée VILLE	Subvention proposée VILLE
<b>CADIS</b> <b>Espace Guy Vigne</b> <b>30 rue Etienne Dolet</b> <b>63000 Clermont-Ferrand</b>	<p><b>Journée Mondiale du SIDA :</b> Il s'agit de fédérer différentes structures (maisons de quartier, collèges, lycées, associations...) qui mèneront un projet en lien avec la prévention en amont de la manifestation. Lors d'une soirée, seront exposés tous les projets réalisés. Cette soirée se terminera par un concert. Une prévention grand public sera menée 2 jours avant et pendant la JMS, dans différents espaces publics de la ville. Des comédiens mettront en scène des « happening » et les associations feront ensuite de la sensibilisation et de l'information. Dates : 27 et 28 novembre, 1er décembre 2010. Partenariat : Lycée Amédée Gasquet, l'Ecoutille, Foyer Home Dome, CIDFF, Agile, SFI, Fit formation ...</p>	responsable du projet : Mme Puentes 04 73 34 12 12	Clermont-Fd	tout	<p>Subvention CPAM : 2500,00</p> <p>Subvention Conseil Général : 900,00</p> <p>Bénévolat : 900,00</p> <p>MAD salariées CADIS : 4000,00</p> <p>Prestations en nature : 1000,00</p>	14 720,00	5 420,00	5 400,00
<b>Avocats sans Frontières</b> <b>France</b>	<p><b>Projet Cambodge :</b> ASF, soutenu par l'Ordre des Avocats de Clermont-Fd, assure la défense des victimes des Khmers Rouges devant les Chambres Extraordinaires des Tribunaux Cambodgiens, dans le cadre du procès actuellement en cours à Phnom Penh. Les avocats d'ASF représentent et défendent bénévolement les droits des victimes dans ce procès ; cependant, les frais de fonctionnement sont très lourds et actuellement de nouvelles aides sont indispensables.</p>	Mme Boileau Brandomir 09 79 71 51 35		Victimes des Khmers Rouges	Europe et autres collectivités	180 000,00	2 500,00	1 000,00
<b>TOTAL</b>						<b>198 610,20</b>	<b>8 970,00</b>	<b>7 450,00</b>

## **DELIBERATION**

La proposition mise aux voix est adoptée à l'unanimité et convertie en délibération.

Pour ampliation certifiée conforme.

Fait à Clermont-Ferrand, le 5 octobre 2010

Pour le Maire et par délégation,  
L'Adjoint,

Philippe BOHELAY